



**USAID**  
FROM THE AMERICAN PEOPLE

# Partnership for the Conservation of Amazon Biodiversity (PCAB)

HOW TO ADD TRANSLATED CONTENT



FEBRUARY 2022

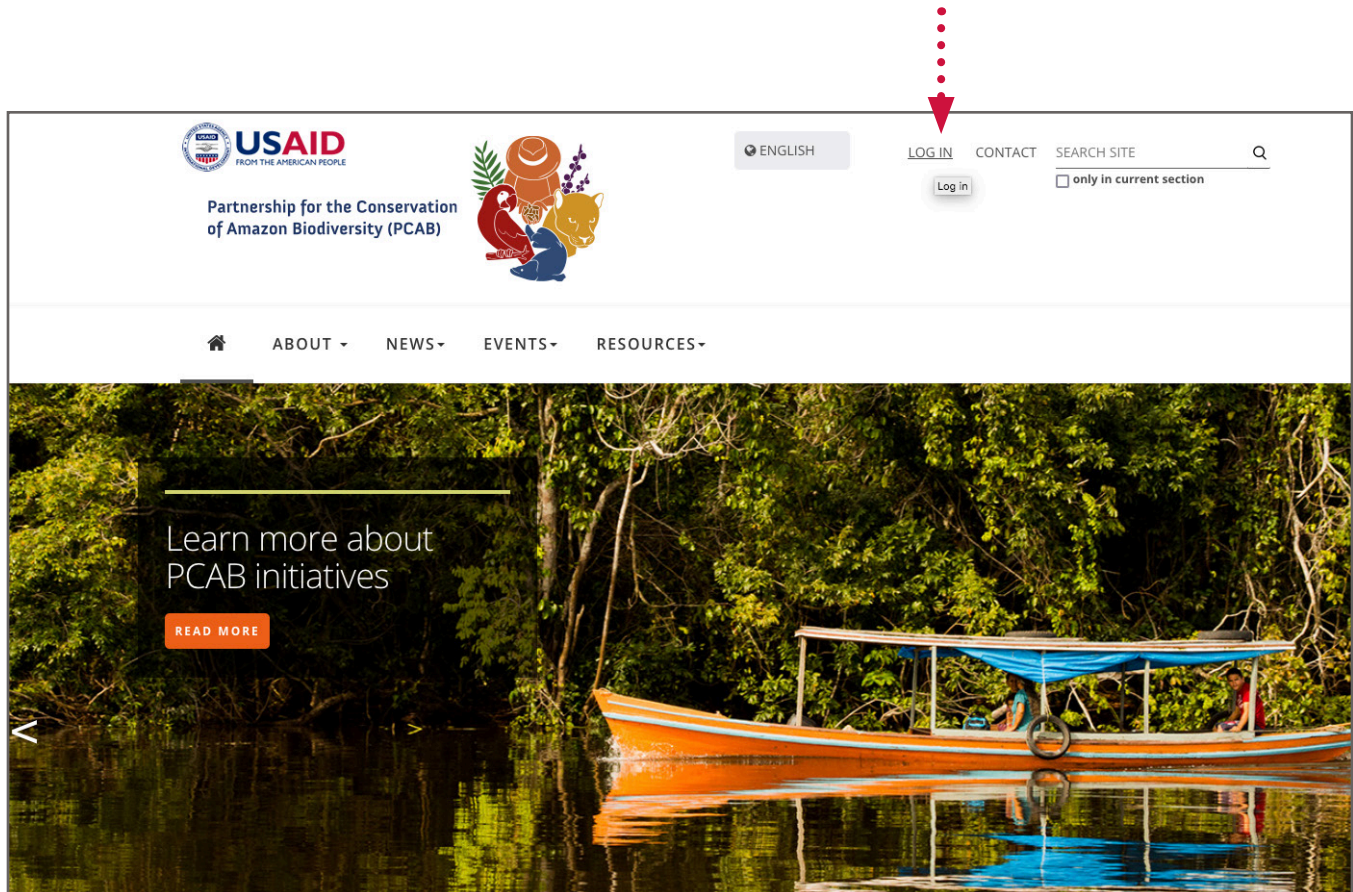




# Add Translated Content

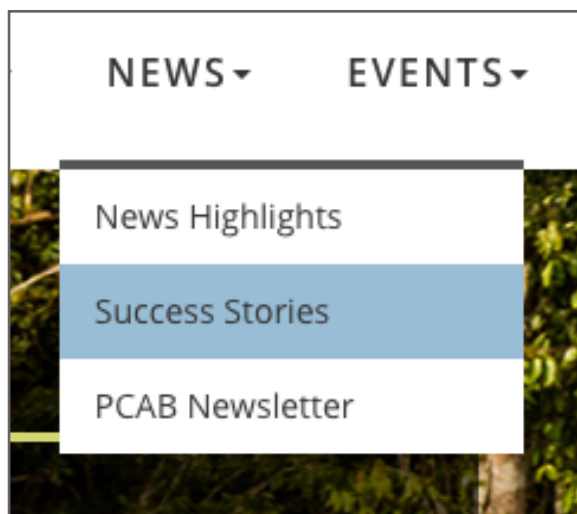
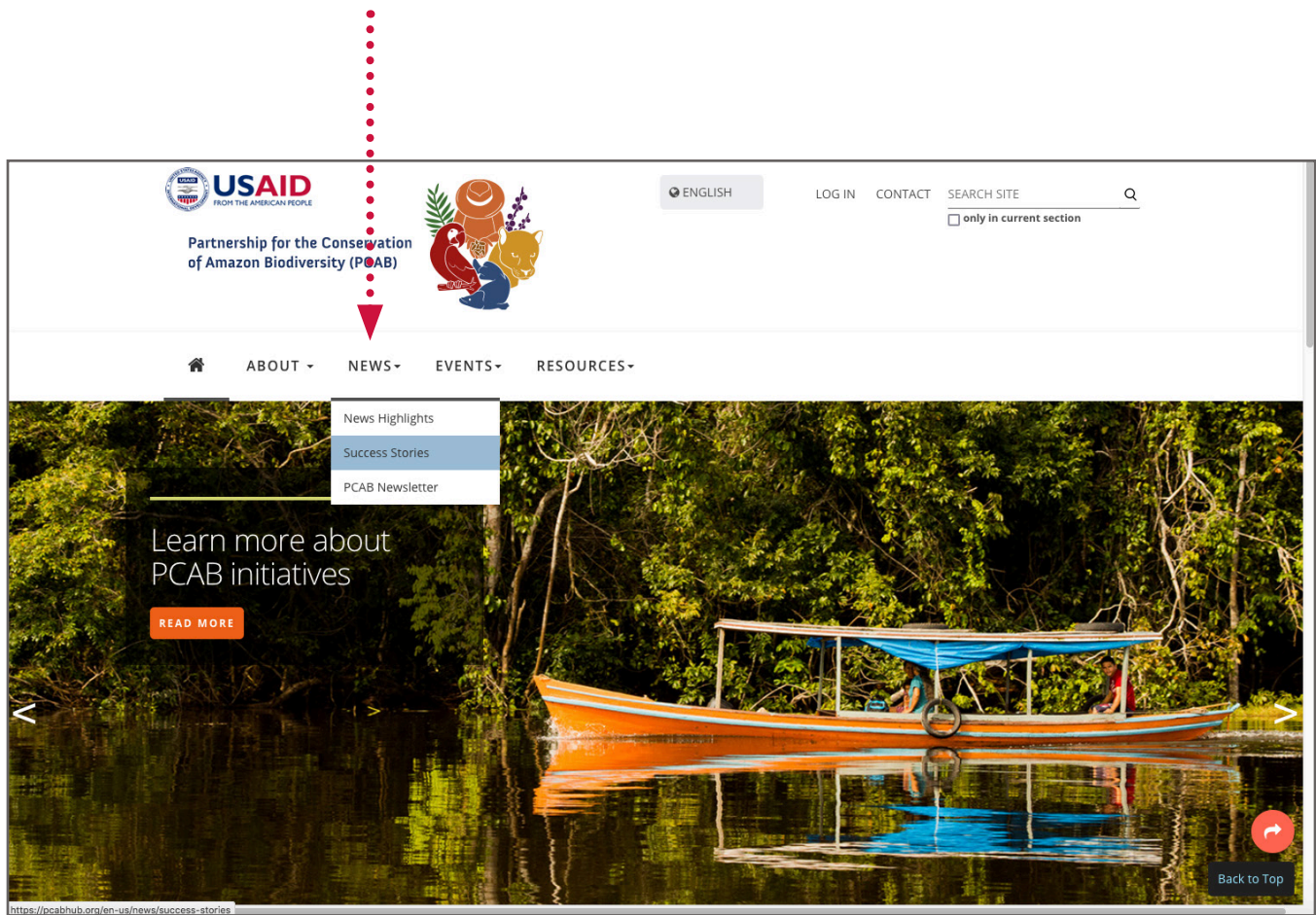
Plone makes it simple to create and manage content in a multilingual website. This short guide describes how to add a Portuguese translation to the existing English content on the Partnership for the Conservation of Amazon Biodiversity (PCAB) website.

- You will need to be **logged in** to the (PCAB) website: <https://pcabhub.org>

A screenshot of the login form on the PCAB website. The form is titled 'Log in' and contains fields for 'Login Name' and 'Password'. Below the password field is a link for 'Forgot your password?'. A 'Log in' button is at the bottom right. Two red dotted arrows point from the text to the right of the form to the 'Login Name' and 'Password' fields.

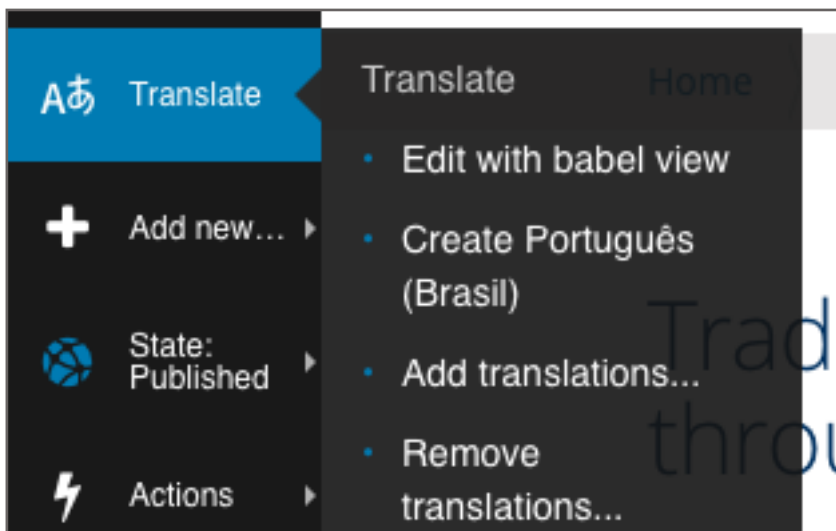
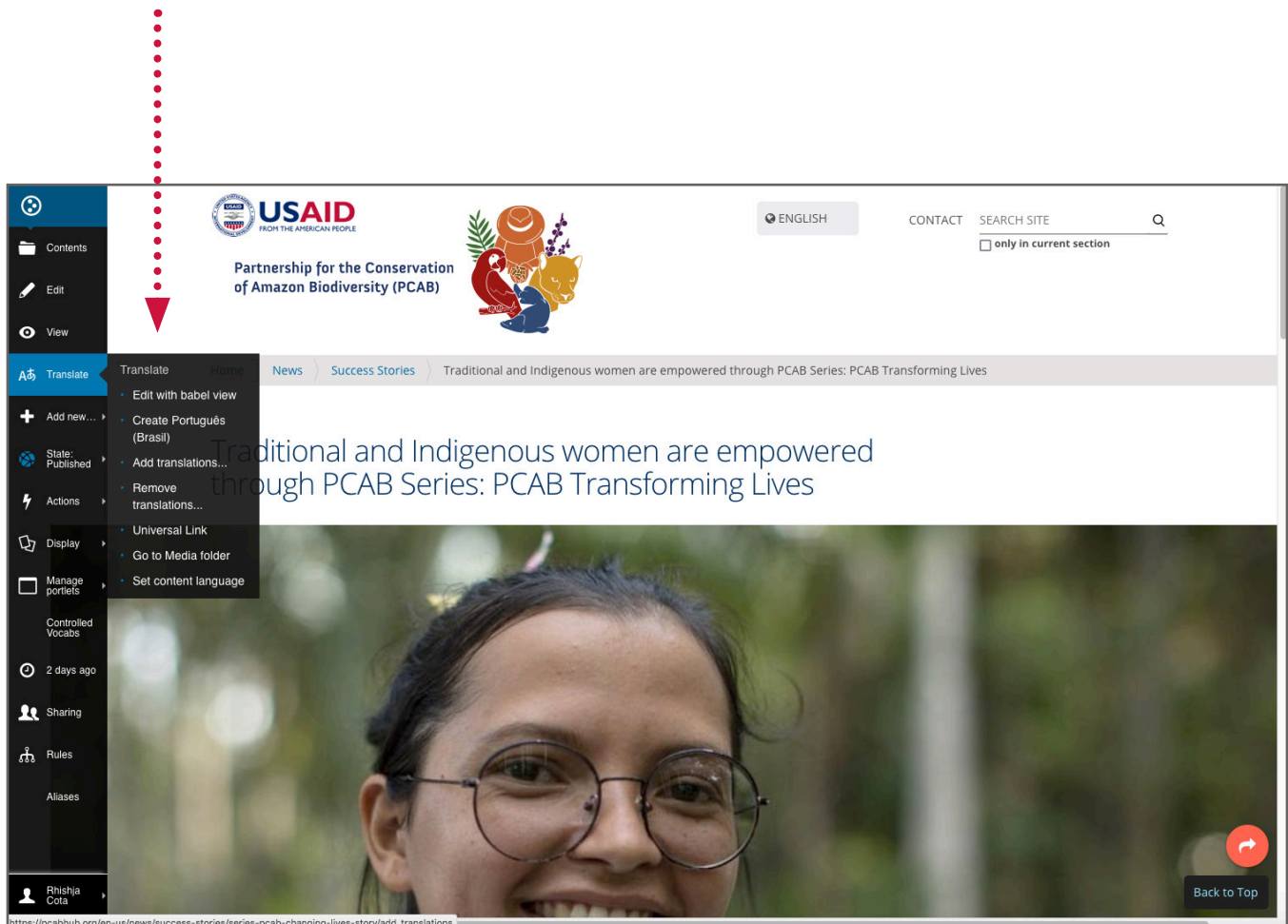
Using the main menu, navigate to the page where you will be adding the translated content. In this example, we will use “**Success Stories**.”

- Select “**News**” from the main menu
- Select “**Success Stories**” from the dropdown menu



From the left toolbar on the **Success Stories** page:

- Select **“Translate”**
- Select **“Create Português (Brasil)”** from the flyout menu





You will now see the existing English content side-by-side with blank Portuguese content fields.

- Add your Portuguese content to the **Title, Summary, and Text** fields as needed.
- Be sure to **Save** your work.

Available translations for this content

English (USA)

**Title**  
Traditional and Indigenous women are empowered through PCAB Series: PCAB Transforming Lives

**Summary**

**Story Text**

**PCAB Transforming Lives**

PCAB has empowered over 41,000 women to have pride in their work, protect their land, and increase access to alternative income. The program, in some cases, allowed women's financial independence.

Through capacity building and the strengthening of sustainable chains, riverine, quilombola and indigenous women are increasingly joining local associations and looking for recognition of their work power.

The PCAB Newsletter will feature a series on life-changing stories. From the mouths of beneficiaries you will see how USAID/Brasil and partners are improving livelihoods and ensuring conservation of biodiversity in the Brazilian Amazon. In this first themes story we focus on women who live in the heart of the Amazon and how they perceive the changes in their lives.

**1 - Autonomy**

Translation to Português (Brasil)

None

Default Categorização Datas Propriedade Configurações

**Título**

**Descrição** Utilizado nas listagens de itens e resultado de buscas

**Story Text**

Insert Format Edit Table Tools View

Formats B I

Salvar Cancelar

Back to Top

strength and their search for knowledge. In other indigenous territories, many women have been made chief.

**How has this change helped in the daily life of the community?**

**Maria Leonice** - We always hear women saying that they want to keep the forest standing. We work with handicrafts made with products that we get from nature. If there is deforestation, we will not have the raw material we need for our crafts. Here at Sete de Setembro, we need clay for our pottery work. If the forest is gone and there is no riparian vegetation, the river will dry up, and the clay will no longer be fit for our work. We need it. Deforestation also makes it difficult for us to protect our culture.

**Do you also develop income generation projects?**

**Maria Leonice** - The association is starting to focus on income generation. At Guajará Mirim, for example, women were no longer making baskets because they had no buyers. We are now working to change that, and this strengthens our traditional knowledge. We are also promoting traditional cropping. We will buy inputs to encourage them to plant and work on their vegetable gardens. Our biggest challenge today is how to maintain our land. It is useless to fight for better health,

**Imagem**  
Browse... No file selected.

**Legenda da Imagem**

Salvar Cancelar

Back to Top



[fergusonlynch.com](http://fergusonlynch.com)

---